



Совещание государств- участников

Distr.: General
21 June 2005
Russian
Original: English

Пятнадцатое совещание
Нью-Йорк, 16–24 июня 2005 года

Полномочия представителей на пятнадцатом Совещании государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву

Доклад Комитета по проверке полномочий

Председатель: г-жа Роузет Катунгье **Ньиринкинди** (Уганда)

1. 20 июня 2005 года пятнадцатое Совещание государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву назначило Комитет по проверке полномочий в составе следующих девяти членов: Багамских Островов, Гренады, Греции, Индонезии, Канады, Малайзии, Уганды, Чешской Республики и Южной Африки.
2. Комитет по проверке полномочий провел одно заседание 21 июня 2005 года.
3. Путем аккламации Председателем была избрана г-жа Роузет Катунгье Ньиринкинди (Уганда).
4. Комитет имел в своем распоряжении меморандум Секретариата от 17 июня 2005 года о полномочиях представителей, участвующих в пятнадцатом Совещании государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву. Секретарь сделал заявление, дополняющее меморандум, в отношении включения полномочий и сообщений, полученных после подготовки меморандума.
5. Как отмечается в пункте 1 меморандума с внесенными в него в ходе заседания устными дополнениями, официальные полномочия, предоставленные главой государства или правительства или министром иностранных дел, или иным лицом, уполномоченным одним из них, были получены Секретариатом в отношении представителей следующих 95 государств, участвующих в работе пятнадцатого Совещания государств-участников: Австралия, Австрия, Алжир, Армения, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Венгрия, Вьетнам, Габон, Гана, Гватемала, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Дания,

Индия, Индонезия, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Камерун, Канада, Кения, Кипр, Кирибати, Китай, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Ливан, Литва, Люксембург, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Науру, Непал, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Оман, Панама, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Румыния, Саудовская Аравия, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сингапур, Сент-Люсия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Суринам, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Южная Африка и Япония.

6. Как отмечается в пункте 2 меморандума, были также представлены официальные полномочия представителей Европейского сообщества, предоставленные Председателем Европейской комиссии.

7. Как отмечается в пункте 3 меморандума с внесенными в него в ходе заседания устными дополнениями, информация, касающаяся назначения представителей для участия в пятнадцатом Совещании государств-участников, была передана по факсимильной связи или в форме писем или вербальных нот министерств, посольств, постоянных представительств при Организации Объединенных Наций или других государственных учреждений или органов или через местные отделения Организации Объединенных Наций следующими 50 государствами, участвующими в пятнадцатом Совещании: Албания, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Бенин, Боливия, Ботсвана, бывшая югославская Республика Македония, Гаити, Гайана, Гамбия, Гвинея, Гвинея-Бисау, Грузия, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминика, Египет, Замбия, Зимбабве, Ирак, Кабо-Верде, Коморские Острова, Катар, Коста-Рика, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Мавритания, Мали, Мальта, Нигерия, Острова Кука, Пакистан, Палау, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Сербия и Черногория, Сейшельские Острова, Сенегал, Соломоновы Острова, Сомали, Сьерра-Леоне, Того, Тонга, Тувалу, Украина, Экваториальная Гвинея и Ямайка.

8. Председатель предложила Комитету по проверке полномочий принять полномочия всех представителей, упомянутых в меморандуме Секретариата, с учетом дополнительной информации, представленной Секретариатом в ходе заседания Комитета, при том понимании, что официальные полномочия представителей, указанных в пункте 3 меморандума Секретариата, будут препровождены Секретариату в кратчайшие сроки. Председатель предложила Комитету принять следующий проект резолюции:

«Комитет по проверке полномочий,

рассмотрев полномочия представителей на пятнадцатом Совещании государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, указанных в пунктах 1–3 меморандума Секретариата от 17 июня 2005 года, а также дополнительную информацию, представленную Секретариатом в ходе заседания Комитета по проверке полномочий,

принимает полномочия соответствующих представителей».

9. Комитет принял этот проект резолюции без голосования.
10. Затем Председатель предложила Комитету рекомендовать пятнадцатому Совещанию государств-участников принять проект резолюции (см. пункт 12). Это предложение было принято без голосования.
11. С учетом вышесказанного настоящий доклад представляется пятнадцатому Совещанию государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву.

Рекомендация Комитета по проверке полномочий

12. Комитет по проверке полномочий рекомендует пятнадцатому Совещанию государств-участников принять следующий проект резолюции:

«Полномочия представителей на пятнадцатом Совещании государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву

Пятнадцатое Совещание государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву

утверждает доклад Комитета по проверке полномочий».
